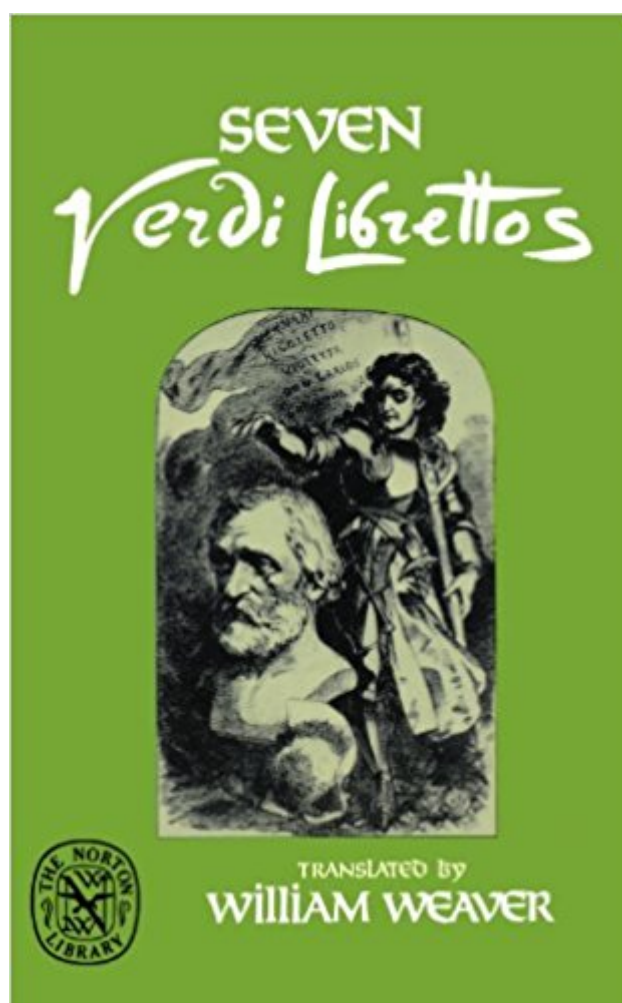


The book was found

Seven Verdi Librettos (English And Italian Edition)



Synopsis

Verdi, like most great opera composers, attached supreme importance to the words he was setting to music. The listener, to understand the opera fully, should understand the situations, the shades of emotion, the nuances of characterization described in the music. William Weaver's translations of seven of the greatest Verdi operas are designed for maximum fidelity to the immediate word. Eschewing artistic renderings, Mr. Weaver offers, on facing pages, exact translations and the corresponding Italian text. The operas chosen for this edition represent Verdi's major achievements in each of the significant periods of his creative life: the first trio of masterpieces, *Rigoletto*, *Il Trovatore*, and *La Traviata*; *Un ballo in maschera* and *Aida* from the middle period; *Otello* and *Falstaff*, the great late works. The music student as well as the opera buff will find this volume a very useful guide to Verdi's world.

Book Information

Paperback: 533 pages

Publisher: W. W. Norton & Company; 1st edition (October 17, 1977)

Language: English, Italian

ISBN-10: 0393008525

ISBN-13: 978-0393008524

Product Dimensions: 5.1 x 1.1 x 7.8 inches

Shipping Weight: 1 pounds (View shipping rates and policies)

Average Customer Review: 3.3 out of 5 stars 4 customer reviews

Best Sellers Rank: #1,357,483 in Books (See Top 100 in Books) #53 in [Books > Humor & Entertainment > Sheet Music & Scores > Composers > Verdi](#) #445 in [Books > Humor & Entertainment > Sheet Music & Scores > Historical Period > Late Romantic](#) #750 in [Books > Arts & Photography > Music > Theory, Composition & Performance > Composition](#)

Customer Reviews

Take out your microscope--the print is very small.

Would have preferred the book to be a hard cover one with bigger letters
Purchased it to polish my Italian

The seven operas translated in this book are: *Rigoletto*; *Il Trovatore*; *La Traviata*; *Un ballo in maschera*; *Aida*; *Otello* and *Falstaff*. A music student or opera buff will be handsomely rewarded by

the quality of Mr. Weaver's translations; they are faithful to the original Italian, yet flow smoothly in the English of our present day. Boëtti's libretti for OTELO and FALSTAFF are particularly difficult to translate into English, given their source: William Shakespeare's English of 1500's England; yet Weaver succeeds. Weaver's book is published in soft-cover, approximately 7 x 9 inches, making it easily portable. By contrast, Nico Castel's comprehensive translations are also excellent, but they are published in expensive hard-bound, 10 x 12 inch volumes. Bravo Signore Weaver! Riposa in pace.

W W Norton has been for many a year the staple of music students and teachers everywhere. Their classical scores are clear, and easy to follow. It would, therefore, be odd if their libretti didn't match their usually high standards of excellence. This one, obviously, did. The translations are clear, yet poetic, and still easy to follow. A completely worthwhile buy.

[Download to continue reading...](#)

Seven Verdi Librettos (English and Italian Edition) Children's book Italian: Peekaboo baby. Cucu' mio piccolino: (Bilingual Edition) English-Italian Picture book for children. Bilingual English Italian books ... books for children Vol. 1) (Italian Edition) Italian: Short Stories for Beginners + Italian Audio: Improve your reading and listening skills in Italian. Learn Italian with Stories (Italian Short Stories Book 1) Children's book in Italian: Gifts for you, Mama. Dei regali per te, Mamma: Children's Italian book (Bilingual Edition) Children's Picture book English Italian. ... books for children Vol. 8) (Italian Edition) Barron's Italian-English Pocket Dictionary: 70,000 words, phrases & examples presented in two sections: American style English to Italian -- Italian to English (Barron's Pocket Bilingual Dictionaries) Children's Italian books: Animal counting fun. Contare con gli animali è divertente: Learn Italian with stories. Children's English-Italian Picture Book ... books for children Vol. 2) (Italian Edition) Children's book in Italian: Where are the Easter Eggs? Dove sono le uova di Pasq: Children's Italian books, Children's Picture Book English-Italian ... for children) (Volume 10) (Italian Edition) PAGLIACCI ITALIAN ENGLISH LIBRETTO (G. Schirmer's Collection of Opera Librettos) Longman Dizionario Compatto English-Italian Secondary Beginner/Intermediate Dictionary and CD-ROM Pack (Italian Bilingual Dictionary) (English and Italian Edition) Bilingual Italian: Jojo's Stinky day: Children's Picture Book English-Italian (Bilingual Edition), Bath time book, A bilingual picture book in Italian ... English children's books: Jojo) (Volume 3) Italian-English: "Acqua-Water" short stories for beginners (Italian-English bilingual books, ESL dual language (Italian Edition) Hippocrene Children's Illustrated Italian Dictionary: English-Italian/Italian-English (Hippocrene Children's Illustrated Dictionaries) Webster's New World Italian Dictionary:

Italian/English, English/Italian Italian: Short Stories for Beginners: Improve your reading and listening skills in Italian. Learn Italian with Stories (Italian Edition) Mi piace aiutare (italian kids books, italian baby books): libri per bambini, libri per ragazzi (I Love to Help) (Italian Bedtime Collection) (Italian Edition) Peekaboo baby. Cucu' mio piccolino: (Bilingual Edition) English-Italian Picture book for children. (Italian Edition) (Bilingual Italian picture books for children) (Volume 1) Italian Slang: A Fun Visual Guide to Italian Terms and Phrases (English and Italian Edition) 4 books in 1 - English to Italian Kids Flash Card Book: Black and White Edition: Learn Italian Vocabulary for Children (Italian Bilingual Flash Card Books) Learn Italian II Parallel Text - Short Stories (Intermediate Level) English - Italian (Dual Language, Bilingual) (Italian Edition) Italian Kids books: Ti voglio bene, papà I Love My Dad (Italian English Bilingual Collection) (Italian Edition)

[Contact Us](#)

[DMCA](#)

[Privacy](#)

[FAQ & Help](#)